Published on Fondation Euro-Arabe des Hautes Etudes (https://www.fundea.org)

# blogHmida Ennaifer: Exégesis religiosa y cambios sociales

21 avr 2018

## Hmida Ennaifer: Exégesis religiosa y cambios sociales [1]

Conversamos con Hmida Ennaifer, teólogo y profesor en la Universidad Ezzitouna (Túnez), quien manifiesta que la Exégesis (explicación o interpretación de un texto, en este caso el Corán) puede ayudar a evitar la radicalización religiosa. "El extremismo violento, nos dice, rehúsa comprender los razonamientos de los otros, sean o no musulmanes".

Hmida Ennaifer ha impartido en la Fundación Euroárabe el módulo "Exégesis del texto religioso" el pasado mes de abril en el marco del Máster "El Islam hoy" de la Universidad de Granada y la Fundación Euroárabe de Altos Estudios.

Presentamos aquí la entrevista que hicimos al profesor Ennaifer, en la que nos acerca las claves de la exégesis del texto religioso, las diferencias existentes entre las exégesis clásicas y modernas, así como el rol de ésta en los cambios sociales y de mentalidad.

Según el profesor y teólogo, la exégesis o interpretación del texto religioso puede ayudar a evitar la radicalización religiosa: "Los extremismos quieren hacer tabla rasa de cualquier razonamiento, rechazarlo. La exégesis moderna muestra a los creyentes y no creyentes las diferentes posibilidades para acceder a una forma de verdad"

• Si prefieres ver esta entrevista en vídeo, pincha AQUÍ. [2]

Soy el profesor Hmida Ennaifer, de Túnez. He impartido un seminario del <u>Máster "El Islam hoy"</u> [3], concerniente a las interpretaciones del Corán. Se trata de una temática que está ligada al tema que se estudió el año pasado, sobre las ciencias que se emplean de manera tradicional, de la explicación y la exégesis coránica.

Este año hemos tratado de proponer a los estudiantes una aproximación innovadora y modernista, que surgió a inicios del siglo XX y que continúa hasta nuestros días, a partir de eso que podemos llamar una aproximación hermenéutica del texto coránico. ¿Ha habido, realmente, un cambio en lo que se refiere a las metodologías usadas en las exégesis del texto coránico?

• ¿Qué es la exégesis del texto religioso?

La exégesis es la explicación literal del texto, con un sentido siempre literal. En la práctica, se trata de una idea que proviene del principio de unicidad de la verdad. Hay una única verdad, y el texto está ahí para presentarla. Esa es la exégesis clásica.

La hermenéutica es diferente. El texto propone una forma de verdad que el creyente puede alcanzar, pero no puede asegurar que se trata de la única presentación de la verdad. Hay, por tanto, una cierta relativización de la verdad. Se trata de una aproximación relativa, a partir de la comprensión a través de medios lingüísticos, sociológicos, etc. que se utilizan y que pueden aportar una gran pluralidad de sentidos.

• ¿Qué diferencias hay entre las exégesis clásicas y modernas?

Hay, al menos, tres diferencias. La hermenéutica moderna en relación con la exégesis clásica, en primer lugar, emplea un tipo de ciencia que antes no era considerada como parte de las ciencias exigidas por los exégetas. Así, por ejemplo, en las exégesis clásicas solo era preciso conocer la lengua, la retórica y la historia del texto. Con la hermenéutica moderna, hay que añadir a estas ciencias la historia, la antropología, la psicología y otras ciencias que permitan aportar luz a este sentido inicial para ampliarlo. Eso en cuanto a la aproximación científica.

Segundo elemento: ¿La verdad es única? Si hay una sola verdad, ¿podemos alcanzarla?. Se trate de un musulmán, cristiano, judío, etc., ¿puede afirmarse que se trata de la única explicación posible y aceptable de la verdad?. Los exégetas o intérpretes modernos afirman que no podemos afirmar tales cuestiones.

La tercera diferencia es que los exégetas modernos no buscan únicamente un sentido. Buscan también el cómo llegar a comprender ese sentido. Los intérpretes o exégetas deben comprender su propia percepción, es decir, cuál es el mecanismo empleado para alcanzar una parte de la verdad.

• ¿Qué disciplinas son necesarias para realizar una exégesis del texto religioso?

Existen varios niveles. Esencialmente, las ciencias lingüísticas, tanto la lingüística clásica como la moderna. Esto es algo absolutamente necesario. También existe una parte antropológica. No podemos llegar a comprender un texto que fue revelado hace catorce siglos sin entender las circunstancias antropológicas de la época. Es decir, se trata de comprender el texto en un sentido histórico. Así pues, existe este elemento histórico-antropológico que es absolutamente necesario. El tercer elemento que es totalmente imprescindible es la psicología. Es decir, al interpretar un texto dirigido al hombre se deben tratar de comprender sus mecanismos psíquicos, a fin de

• ¿Puede la exégesis provocar cambios sociales y de mentalidad?

Es esencial. Si abordamos las exégesis modernas con los elementos que he expuesto, toda forma de radicalidad se reduce de forma fundamental. Porque, ¿qué es la radicalidad o radicalización? Ambas surgen de la posibilidad y la pretensión de adquirir una comprensión real y final.

Estas nuevas aproximaciones nos demuestran que aquello que comprendemos no es sino algo relativo y reducido. No se puede aspirar a obtener una comprensión real y esencial. Así esto nos hace mucho más humildes, comprensivos respecto al otro, que es diferente, sea creyente o no creyente, y surge una posibilidad de vida común, tolerancia, comunidad y solidaridad.

• ¿La exégesis puede ayudar a evitar la radicalización religiosa?

Absolutamente. Y es por ello por lo que, este año, se ha decidido trabajar este sujeto, en el ámbito del <u>Máster de "El Islam Hoy".</u> [3] teniendo en cuenta los problemas que se plantean en el mundo moderno, con el ascenso del extremismo violento. Este rehúsa comprender los razonamientos de los otros, sean o no musulmanes. Los extremismos quieren hacer tabla rasa de estos razonamientos, rechazarlos.

La exégesis moderna muestra a los creyentes y a los no creyentes cuáles son las diferentes posibilidades para acceder a una forma de verdad. Es decir, cuál es la posibilidad del hombre para alcanzar la verdad o una forma de la misma que les permita convivir junto a los otros en un contexto de solidaridad.

¿Existe una única verdad?

Ciertamente. Hay una única verdad. Pero el camino que conduce a esta verdad no es uno solo. Es como si alguien escala una montaña: aquel que sube por un lado y aquel que sube por el otro, van a terminar por encontrarse, a pesar de que tomaron cada uno un camino diferente. Es necesario respetar estas diferencias.

## Algunos datos biográficos de Hmida Ennaifer

Hmida Ennaifer, nacido en 1942 en Túnez, es un teólogo y profesor universitario en la Universidad Ezzitouna (Túnez).

Nació en el seno una **familia tunecina de dignatarios religiosos**; su familia, de ascendencia **iraquí**, se mudó a Egipto, y luego a Sfax en 1714, donde trabajó en la artesanía de la perfumería; se mudaron a Túnez a fines del siglo XVIII y formaron la tercera línea religiosa más importante después del Bayram y el Belkhodja.

Hmida Ennaifer btuvo un diploma en **literatura árabe**, y luego un **doctorado** por la **Universidad Ezzitouna en Túnez** y la **Universidad de la Sorbona en París**. En la década de 1970, fue muy activo en los círculos islámicos en Túnez y comenzó a impartir el sermón de los viernes en la **mezquita Abi Mohamed El Morjani**, en Halfaouineen. Junto a Rached Ghannouchi y Abdelfattah Mourou, crearon el **Movimiento de la Tendencia Islámica** en 1981.

En 1985, entró a formar parte del **Grupo de Investigación Islamo-Cristiano (GRIC)**. De 1989 a 1991, fue consejero en el Ministerio de Educación y Asuntos Religiosos de Túnez.

De 1981 a 2004, Hmida Ennaifer ejerció como profesor de **teología musulmana en la Universidad Ezzitouna**. En 1982 fundó la **revista cultural** *15/21* y fue su director hasta 1991. También fue miembro fundador del **Foro Cultural Al-Jahiz de Túnez**.

20 abril, 2018 / María de la Cruz - Fundación Euroárabe

### Partagez-le

(c) Fundación Euroárabe de Altos Estudios

URL source: https://www.fundea.org/fr/node/1963

### Liens

- [1] https://www.fundea.org/fr/node/1963
- [2] https://youtu.be/sBF-aYPNYZs
- [3] http://www.civilizacionislamica.fundea.org/es/master-islam-hoy-fundacion-euroarabe